

Van Horne, J. C.—Suite

Chômage au Nouveau-Brunswick, 3570
 Citoyenneté et Immigration, crédits, 2561
 Droits successoraux de sir James Dunn, 5583
 Élections fédérales demandées, *am.* (M. Drew), 5572-5579
 Entreprise d'énergie hydro-électrique de Beechwood (N.-B.), 262, 4570, 5574
 Gendarmerie royale du Canada, 7752-7754
 Gouvernement, indifférence à l'égard des besoins du peuple canadien, 182-184, 186, 1831, 5572-5579
 Hôpitaux, aide fédérale aux hôpitaux incapables de percevoir l'argent qui leur est dû, 185
 Howe, M., 5573-5574
 Impôt sur le revenu, modification budgétaire (loi), 6944-6945
 Impôts, demande de soulagement en faveur des municipalités, *am.* (M. Drew), 3567-3573
 Instruction publique, fardeau pour les municipalités, 3570
 Invalides, pensions, 183-184, 992-995, 3569, *q.*, 5422, 6818-6819
 Justice, crédits, 7751-7754, 7767
 Libéral (parti), manière dont il traite le Canada, 992-993
 Main-d'œuvre
 Faible salaire au Nouveau-Brunswick, 6903, 6905
 Personnes âgées de 65 ans, 184
 Maladies mentales, 184
 Navigation, installations à Dalhousie (N.-B.), *q.*, 7155
 Pêcheries
 Crédits, 1830-1831
 Destruction du poisson par vaporisations aériennes, 6889, 7738
 Échelle à poissons à Grand-Sault (N.-B.), 1831
 Établissement de pisciculture à Saint-Léonard (N.-B.), 1831
 Protection du saumon sur le littoral de l'Est, 1830, 1831, *q.*, 2070
 Rempoissonnement, 1831
 Pension de vieillesse sans évaluation des ressources à 65 ans, 184, 185
 Pommes de terre
 Mesures douanières réciproques par le Canada et les États-Unis en vue de l'importation au Canada, 186
 Problème des producteurs du Nouveau-Brunswick, 1040

Van Horne, J. C.—Suite

Ponts
 Campbellton (N.-B.), 3570, 5576
 Cross Point (N.-B.), 183, 187
 Edmundston (N.-B.), approbation par le National-Canadien, 4321, 4571
 Shippegan (N.-B.), commencement de la construction, 4571
 Ports nationaux de Dalhousie, St-Jean, Bathurst et Campbellton (N.-B.), 183, 186
 Postes
 Construction d'un bureau à Saint-Quentin (N.-B.), *q.*, 7015
 Service de distribution par facteurs à Marysville (N.-B.), *q.*, 5564
 Prêt agricole canadien, reconstitution de la composition du capital (loi), 2383-2384
 Prêts et dons du Canada à des pays étrangers, 3567, 3572, 5574
 Production de défense, crédits, 6716-6717
 Publication *Vers Demain*, 992
 Pupitres à la disposition des députés à la Chambre des communes, 993-994
 Quai de Ste-Marie-sur-Mer situé sur l'île Shippegan (N.-B.), *q.*, 2874
 Règlement de la Chambre relativement aux paroles antiparlementaires, 236, 3570-3571
 Réserves indiennes de Restigouche-Madawaska et Bonaventure, 2561
 Ressources naturelles, exploitation, transformation et utilisation dans les provinces Maritimes, 182-183
 Route transcanadienne
 Aménagement au Nouveau-Brunswick, *q.*, 7015
 Contribution plus élevée du gouvernement fédéral aux dépenses (loi), 3073-3076
 Saint-Laurent (fleuve), répercussions de la canalisation sur les provinces Maritimes, 183, 186
 Santé nationale et Bien-être social, crédits, 6818
 Sénat, réforme, *am.* (M. Drew), 5576-5577
 Service public, salaire égal à celui des hommes pour les employés féminins (loi), 6902-6903, 6905
 Société centrale d'hypothèques et de logement
 Prêt hypothécaire à l'égard d'une maison déjà construite, 185
 Vente de maisons à Campbellton (N.-B.), *dd.*, 7432
 Tarif-marchandises, hausse provisoire de (7 p. 100), 5575